

# 2020-21 Woori Korean School Newsletter 온라인 봄학기 우리한글학교 소식지

천주교 디트로이트 대교구 성 김대건 안드레아 성당

21177 Halsted Road Northville, MI 48167

<http://standrewkimdetroit.org/xs/koreanschool>

January, 17, 2021 Vol. 2, Issue 2 (6호)

교장 Principal 박주원 JooWon Park

## 새해다짐 New Year's Resolutions 2021: 여러분의 새해결심은 뭔가요?

-새로운 것 시도해보기. 가족이나 친구들에게 더 잘하기  
(learn/try something new and become a better family/friend member)

- 매일 일기 쓰기(write a diary)/ - 숙제 미리미리 하기

- 규칙적인 생활하기/일찍 일어나기(get up early)

-요리배우기(learn how to cook)/ 공부 열심히 하기



## 이주의 성경 한줄 Verse of the Week

요한이 자기 제자 두 사람과 함께 서 있다가, 예수님께서 지나가시는 것을 눈여겨보며 말하였다.  
“보라, 하느님의 어린양이시다.” - 요한 1-35,36

The next day as John stood there again with two of his disciples, Jesus went past, and John looked towards him and said, ‘Look, there is the lamb of God’ - John 1-35, 36

**수업안내:** 2021년 봄학기도 매주 일요일 비대면 수업(Zoom Meeting)으로 합니다.

- 온라인 수업 시간표를 참조해 주세요.

1 교시: 1시 - 1:45분

- Kinder/1학년 1 반/2 학년/5 학년/6학년/7학년

2 교시: 2시 - 2:45분

- 1학년2 반/3 학년/4학년/8 학년

미팅링크는 각 반 선생님께서 카톡 또는 이메일로 보내 드리겠습니다.

You can receive the Zoom links from the teacher by using kakao talk or emailing them. 교과서는 작년과 같이 e-nopi 입니다.

Korean School meetings are every Sunday. All classes will be through zoom.

- 1st session: 1:00 p.m. - 1:45 p.m.
- 2nd session: 2:00 p.m.- 2:45 p.m.



이주의 노래 (Song of the week): 석별의 정을 소개합니다. 한국에서는 졸업식때 부르지만, 미국에서는 지난해를 보내며 새해에 부르는 노래입니다.

### 작별/석별의 정 (Farewell)

오랫동안 사귀었던 정든 내 친구여  
 작별이란 웬 말인가 가야만 하는가  
 어디 간들 잊으리오 두터운 우리 정  
 다시 만날 그날 위해 노래를 부르네  
 잘 가시오 잘 있으오 축배를 든손에  
 석별의 정 잊지 못해 눈물만 흘리네  
 이 자리를 이 마음을 길이 간직하고  
 다시 만날 그날을 위해 노랴 부르자

<https://www.youtube.com/watch?v=w3RFUdtQt3s>



### Auld Lang Syne (원곡)/ Times Gone By

Should old acquaintances be forgotten,  
 And never brought to mind?  
 Should old acquaintances be forgotten,  
 And days of long ago!

#### Chorus:

For times gone by, my dear  
 For times gone by,  
 We will take a cup of kindness yet  
 For times gone by.  
 We two have run about the hillsides  
 And pulled the daisies fine,  
 But we have wandered many a weary foot  
 For times gone by.  
 We two have paddled (waded) in the stream  
 From noon until dinner time,  
 But seas between us broad have roared  
 Since times gone by.  
 And there is a hand, my trusty friend,  
 And give us a hand of yours,  
 And we will take a goodwill drink (of ale)  
 For times gone by!  
 And surely you will pay for your pint,  
 And surely I will pay for mine!  
 And we will take a cup of kindness yet  
 For times gone by!

<https://www.youtube.com/watch?v=acxnmaVTIZA>

### -이주의 한문장/단어 (Words of the week):

나무 : tree

나비 : butterfly

다람쥐 : squirrel

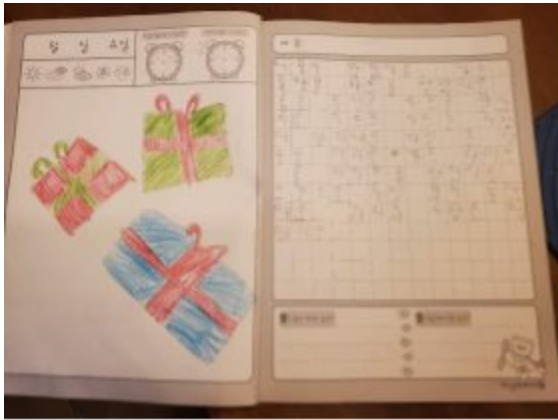
[단어 카드](#)

예) 나무와 나비. The tree and the butterfly.

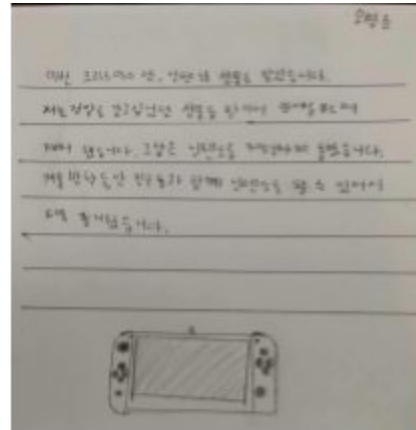
다람쥐가 있어요. There is a squirrel.



한글학교6학년반 학생들 작품 “크리스마스에 관한 일기”입니다 (Art Work of 6th grade)



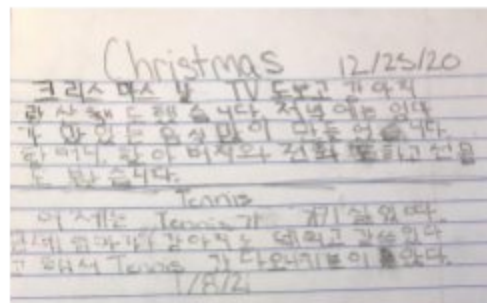
최현담(6 학년)



오병준(6 학년)



박초빈(6 학년)



길수아(6 학년)

오늘의 발음 챌린지! (재말놀이 tongue-twisters )

얼마나 빨리 말할수 있는지 시험해보세요! (오늘은 거센 소리와 된소리 연습입니다)

작은 토끼 토끼통 옆 큰 토끼 토끼통, 큰 토끼 토끼통 옆 작은 토끼 토끼통 (small rabbit container is beside the big rabbit container, the big rabbit container is next to small rabbit container)

이주의 속담: “천 리 길도 한 걸음부터.” 뜻: 무슨 일이든 시작이 중요하다.

“A journey of a thousand miles begins with a single step.”

한글쓰기나 한글학교에 관한 문의사항은 [woorikoreanschool19@gmail.com](mailto:woorikoreanschool19@gmail.com) 로 보내주시기 바랍니다.  
그림등을 각반 담임선생님께 보내주세요.

뉴스레터 만든이: 박경선 선생님과 학생봉사자들 (오세은, 최경환, 최진영,한예원, 길민하)